

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. június 14.)

a közös agrárpolitikához kapcsolódó jogi eszközökből eredő egyes kiadások az Egyesült Királyság részéről euróban történő kifizetéséről

(az értesítés a C(2005) 1730. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles.)

(2005/443/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az euróval kapcsolatos agromonetáris szabályok megállapításáról szóló, 1998. december 15-i 2799/98/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,

tekintettel az euróval kapcsolatos agromonetáris rendszernek a mezőgazdaságban való alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1998. december 22-i 2808/98/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 12. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2799/98/EK rendelet 8. cikke előírja, hogy az olyan részt nem vevő tagállamok, amelyek a közös agrárpolitikával kapcsolatos jogi aktusokból eredő kiadásait euróban tervezik kifizetni, megfelelő intézkedéseket tegyenek annak érdekében, hogy az euro használata ne jelentsen rendszeres előnyt a nemzeti pénznem használatához képest.

(2) A közös agrárpolitikához kapcsolódó jogi eszközökből eredő egyes kiadások az Egyesült Királyság részéről euróban történő kifizetéséről, valamint a 2000/328/EK határozat ⁽³⁾ hatályon kívül helyezéséről szóló, 2001. január 30-i 2001/121/EK bizottsági határozat jóváhagyta az Egyesült Királyság által közölt ilyen intézkedéseket.

⁽¹⁾ HL L 349., 1998.12.24., 1. o.

⁽²⁾ HL L 349., 1998.12.24., 36. o. A legutóbb az 1250/2004/EK rendelettel (HL L 237., 2004.7.8., 13. o.).

⁽³⁾ HL L 44., 2001.2.15., 43. o.

(3) 2005. április 14-én az Egyesült Királyság tájékoztatta a Bizottságot a 2001/121/EK határozat által jóváhagyott intézkedések módosítására irányuló szándékáról, és közölte az annak érdekében végrehajtani kívánt intézkedéseket, hogy az euró használata ne jelentsen rendszeres előnyt a font sterling használatához képest. A közlemény 2005. április 14-én érkezett be.

(4) Az Egyesült Királyság által tervezett intézkedéseket az alábbiak szerint lehet összefoglalni:

— a piaci szereplők számára a közösségi jogszabályokban meghatározott összegeket euróban fizethetik ki,

— a piaci szereplők viselik a font sterlingre történő átváltásból eredő teljes árfolyamkockázatot,

— a piaci szereplőknek legalább egyéves kötelezettséget kell vállalniuk,

— A 2019/93/EGK, a 1452/2001/EK, 1453/2001/EK, 1454/2001/EK, 1868/94/EK, 1251/1999/EK, 1254/1999/EK, 1673/2000/EK, 2358/71/EK és a 2529/2001/EK rendeleteket módosító, a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendeletben ⁽⁴⁾, említett egységes kifizetésekkel és más közvetlen kifizetésekkel kapcsolatban a piaci szereplőknek euróban történő kifizetést kell választaniuk a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási

⁽⁴⁾ HL L 270., 2003.10.21., 1. o. A legutóbb a 118/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 24., 2005.1.27., 15. o.) módosított rendelet.

rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 21-i 769/2004/EK bizottsági rendelet 11. cikke (2) bekezdésében említett egységes kérelem benyújtásakor,

— a piactámogatási intézkedésekkel kapcsolatban a piaci szereplőknek az euróban kifizetendő meghatározó ügyleti tény előtt három hónappal kell benyújtaniuk kérelmeiket; a meghatározó ügyleti tény előtt három hónappal kell a megállapodás felmondásáról szóló értesítést elküldeni; ezek után euróban történő új kifizetés csak egy egyéves várakozási időszak után lehetséges.

- (5) Ezek az intézkedések összhangban vannak a 2799/98/EK rendeletben meghatározott célkitűzéssel, azaz hogy az euro használata ne jelentsen rendszeres előnyt a nemzeti pénznem használatához képest. Ezért az intézkedéseket jóvá kell hagyni.
- (6) Ennélfogva a 2001/121/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni, és helyébe ez a határozat lép,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Egyesült Királyság által 2005. április 14-én közölt, a közös agrárpolitikához kapcsolódó jogi eszközökből eredő egyes kiadások euróban történő kifizetésével kapcsolatos, a mellékletben felsorolt intézkedéseket jóváhagyják.

2. cikk

A 2001/121/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2005. június 14-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 141., 2004.4.30., 18. o. A legutóbb a 436/2005/EK rendelettel (HL L 72., 2005.3.18., 4. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

EURÓBAN KIFEJEZETT ÉS FIZETENDŐ INTÉZKEDÉSEK

Rendszer	Rendeletek
Egységes és más közvetlen kifizetések	1782/2003/EK rendelet
Export-visszatérítések	800/1999/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾
Marhahús-felvásárlás	562/2000/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾
Marhahústra nyújtott magánraktározási támogatás	907/2000/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾
Sertéshústra nyújtott magánraktározási támogatás	3444/90/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾
Birkahústra nyújtott magánraktározási támogatás	3446/90/EGK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾
Vajfelvásárlás	2771/1999/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾
Vajra és tejszínre nyújtott magánraktározási támogatás	2771/1999/EK rendelet
Nonprofit szervezetek számára vaj beszerzéséhez nyújtott támogatás	2191/81/EGK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾
Vajgyártásra nyújtott támogatás	2571/97/EK bizottsági rendelet ⁽⁸⁾
Főzésre használt vajkoncentrátumra vonatkozó támogatás	429/90/EGK bizottsági rendelet ⁽⁹⁾
Fölözött tejből származó kazein és kazeinátok előállítására nyújtott támogatás	2921/90/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁰⁾
Iskolai tanulók tejjel és egyes tejtermékekkel való ellátására irányuló közösségi támogatás	2707/2000/EK bizottsági rendelet ⁽¹¹⁾
Sovány tejpör felvásárlása	214/2001/EK bizottsági rendelet ⁽¹²⁾
Takarmányozásra szánt sovány tejporra nyújtott támogatás	2799/1999/EK bizottsági rendelet ⁽¹³⁾
Gabonafélék felvásárlása	824/2000/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁴⁾
Keményítő végfelhasználói visszatérítés	1722/93/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁵⁾

⁽¹⁾ HL L 102., 1999.4.17., 11. o.⁽²⁾ HL L 68., 2000.3.16., 22. o.⁽³⁾ HL L 105., 2000.5.3., 6. o.⁽⁴⁾ HL L 333, 1990.11.30., 22. o.⁽⁵⁾ HL L 333, 1990.11.30., 39. o.⁽⁶⁾ HL L 333., 1999.12.24., 11. o.⁽⁷⁾ HL L 213., 1981.8.1., 20. o.⁽⁸⁾ HL L 350., 1997.12.20., 3. o.⁽⁹⁾ HL L 45., 1990.2.21., 8. o.⁽¹⁰⁾ HL L 279., 1990.10.11., 22. o.⁽¹¹⁾ HL L 311., 2000.2.21., 37. o.⁽¹²⁾ HL L 37., 2001.2.7., 100. o.⁽¹³⁾ HL L 340., 1999.12.31., 3. o.⁽¹⁴⁾ HL L 100., 2000.4.20., 31. o.⁽¹⁵⁾ HL L 159., 1993.7.1., 112. o.

Rendszer	Rendeletek
Whisky visszatérítések	2825/93/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁶⁾
Száritott takarmány támogatás	382/2005/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁷⁾
Szőlőmust felhasználására vonatkozó támogatás	1623/2000/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁸⁾
Vegyiparban használt cukorra nyújtott támogatás	1265/2001/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁹⁾
Kedvezményes nyers nádcukor finomításához nyújtott támogatás	1646/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁰⁾
Tejtermékek promóciója	94/2002/EK bizottsági rendelet ⁽²¹⁾

⁽¹⁶⁾ HL L 258., 1993.10.16., 6. o.

⁽¹⁷⁾ HL L 61., 2005.3.8., 4. o.

⁽¹⁸⁾ HL L 194., 2000.7.31., 45. o.

⁽¹⁹⁾ HL L 178., 2001.6.30., 63. o.

⁽²⁰⁾ HL L 219., 2001.8.14., 14. o.

⁽²¹⁾ HL L 17., 2002.1.19., 20. o.
